HU

gorenje

RÉSZLETES HASZNÁLATI ÚTMUATÓ ÁLLÓ FAGYASZTÓHOZ



prezi.hu

www.gorenje.com

Köszönjük a bizalmat, amit az Ön életének megkönnyítésére tervezett készülék megvásárlásával irántunk tanúsított. Hogy a készülék használata még könnyebb legyen, részletes használati útmutatót, valamint külön üzembe helyezési útmutatót mellékelünk hozzá. Az útmutatók segítségével a lehető legrövidebb időn belül ismerheti meg új készülékét.

Sok örömet kívánunk Önnek a készülék használata során!

A készülék kizárólag háztartásban való használatra készült.

A fagyasztó friss élelmiszerek fagyasztására és fagyasztott élelmiszerek hosszú távú (az étel típusától függően maximum egy évig tartó) tárolására szolgál.

Látogasson el honlapunkra, ahol beírva a készülék típusszámát (ami az adattáblán vagy a garancialevélen van feltüntetve), megtalálhatja készülékének részletes leírását, olvashat a használatra vonatkozó tippeket, hibaelhárítási tanácsokat, valamint a javításra és használatra vonatkozó útmutatókat, stb.

Kapcsolat az EU EPREL adatbázissal
A készülékhez mellékelt energiacímkén található QR kód egy olyan internetes kapcsolatot tartalmaz, amelyen keresztül regisztrálhatja a készülékét a EU EPREL adatbázisban. Őrizze meg az energiacímkét, a használati útmutatót és a készülékhez mellékelt többi dokumentumot, mert a későbbiekben is szüksége lehet rájuk.

A termék működésével kapcsolatot információkat talál az EU EPREL adatbázisban is, ami a https://eprel.ec.europa.eu linken keresztül érhető el, ahol be kell írnia a termék modellnevét és számát; ezeket a készülék adattábláján találhatja meg.

Az energiacímkéről szóló további információkért keresse fel a www.theenergylabel.eu honlapot.



http://www.gorenje.com



Fontos biztonsági figyelmeztetés

TARTALOM

BEVEZETŐ

4 FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

4 Biztonsági információk és figyelmeztetések

A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE

11 AZ ÚJ KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

13 A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE

14 AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MEGVÁLOZTATÁSA

16 VEZÉRLÉS

18 A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

A KÉSZÜLÉK LEOLVASZTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

21 HASZNOS ÖTLETEK ÉS TIPPEK

22 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

EGYEBEK

24 HIBAELHÁRÍTÁS

26 A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

FONTOS MEGJEGYZÉSEK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK

Saját biztonsága és a termék megfelelő használata érdekében a készülék üzembe helyezése és első használata előtt olvassa át figyelmesen a használati útmutatót – beleértve a tippeket és a figyelmeztetéseket is. A szükségtelen tévedések és balesetek elkerülése érdekében fontos, hogy mindenki, aki a terméket használja, ismerje annak működését és biztonsági funkcióit.
Őrizze meg a használati útmutatót és ügyeljen rá, hogy költözés vagy a készülék eladása esetén is rendelkezésre álljon, így mindenki, aki élettartama során használja, megfelelően tájékozódhat a termék használatáról és a biztonságra vonatkozó megjegyzésekről.
Az emberi élet és tulajdon biztonsága érdekében tartsa be az útmutatóban foglalt utasításokat, mivel a gyártó nem vállal felelősséget az ezek be nem tartásából eredő károkért.

Gyerekek és fogyatékossággal élők biztonsága

Az EN szabvány szerint

Ezt a készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, illetve csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy olyanok, akiknek nincs meg megfelelő tudásuk és tapasztalatuk, ha felügyeletük biztosított, vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.
A tisztítási és karbantartási feladatokat nem végezhetik

gyerekek felügyelet nélkül.
A 3 és 8 év közötti gyerekek behelyezhetnek élelmiszereket és készülékbe és ki is vehetnek onnan dolgokat.

Az IEC szabvány szerint

A készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy nincs meg a készülék használatához szükséges tudásuk és tapasztalatuk – kivéve ha felügyeletük biztosított, vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.

- A csomagolóanyagokat tartsa a gyerekektől távol, mert fulladásveszélyesek.
- Ha a készüléket leselejtezi, húzza ki a csatlakozó kábelt a konnektorból, vágja el (olyan közel a készülékez, amennyire csak lehet) és távolítsa el az ajtaját, hogy a készülékkel játszó gyerekeket ne érje áramütés és ne zárhassák be magukat a készülékbe.
- Ha ez a mágneses ajtó tömítésekkel rendelkező készülék egy olyan korábbi készülék helyére kerül, amelynek ajtaján vagy fedelén rugós zár volt, ne felejtse el a zárat használhatatlanná tenni, mielőtt a készüléket leselejtezné. Ezzel megelőzhető, hogy a készülék halálos csapdává váljon egy gyerek számára.

⚠ Általános biztonság

- FIGYELMEZTETÉS — A készülék háztartásban és ahhoz hasonló környezetben való használatra készült, ezek közé tartoznak:
  -üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
  -tanyák, illetve hotelek, motelek és más szálláshelyek

vendégei;
-bed and breakfast típusú környezetek;
-catering és hasonló nem kereskedelmi jellegű környezetek.

- FIGYELMEZTETÉS — A készülékben ne tároljon robbanékony anyagokat, úgymint gyúlékony hajtógázzal működő aeroszolos dobozokat.
- FIGYELMEZTETÉS — Ha a csatlakozó kábel sérült, azt a gyártó, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki, a veszélyek elkerülése érdekében.
- FIGYELMEZTETÉS — Tartsa szabadon és tisztán a készüléken vagy a beépített szerkezetben található szellőzőnyílásokat.
- FIGYELMEZTETÉS — A leolvasztási folyamat gyorsítására ne használjon a gyártó által javasolttól eltérő mechanikus és egyéb eszközöket.
- FIGYELMEZTETÉS — Ne tegyen kárt a hűtőkörben.
- FIGYELMEZTETÉS — A készülék ételek tárolására szolgáló részeiben ne használjon elektromos készülékeket, kivéve, ha azok olyan típusúak, amiket a gyártó javasol.
- FIGYELMEZTETÉS — A hűtőközeg és a tömítésben lévő gáz gyúlékony. Ha a terméket leselejtezi, egy arra kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le. Ne tegye ki a készüléket lángnak.
- FIGYELMEZTETÉS — A készülék elhelyezésekor ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne szoruljon be és ne sérüljön meg.
- FIGYELMEZTETÉS — A készülék hátsó részén ne helyezzen el elosztót vagy hosszabbítót.

Hűtőközeg

Az izobutén hűtőközeg (R600a) a készülék hűtőkörében található – ez egy nagymértékben környezetkímélő természetes gáz, ami ugyanakkor gyúlékony. A készülék szállítása és elhelyezése során ügyeljen rá, hogy a hűtőkör semmilyen része ne sérüljön meg.
A hűtőközeg (R600a) gyúlékony.

- FIGYELMEZTETÉS — A hűtőszekrények szigetelésében hűtőközeg és gázok találhatók. A hűtőközeget és a gázokat szakszerű módon szükséges ártalmatlanítani, mert szemsérülést vagy tüzet okozhatnak. Ügyeljen rá, hogy a hűtőkör csövezete a megfelelő ártalmatlanítás előtt ne sérüljön.

Figyelem: tűzveszély

Ha a hűtőkör megsérül:
- Kerülje a nyílt láng és szikraforrások használatát.
- Szellőztesse ki alaposan a helyiséget, ahol a készülék elhelyezésre került.

A készülék specifikációját megváltoztatni vagy a terméket bármilyen módon átalakítani veszélyes.
A csatlakozó kábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és / vagy áramütést okozhat.

Elektromos biztonság

- A csatlakozó kábelt nem szabad meghosszabbítani.
- Ügyeljen rá, hogy a villásdugó ne törjön össze és ne sérüljön meg. A törött vagy sérült villásdugó túlhevülhet és tüzet idézhet elő.
- Ügyeljen rá, hogy a készülék fő kapcsolója szabadon hozzáférhető legyen.

- Ne húzza a csatlakozó kábelt.
- Ha a konnektor laza, ne helyezze bele a villásdugót, mert fennáll az áramütés vagy a tűz veszélye.
- A készüléket nem szabad a belső izzófedél nélkül működtetni.
- A hűtőszekrény csak egyfázisú, 220-240V/50Hz váltóáramú áramforrásról működtethető. Ha a területen a feszültség ingadozása olyan nagy, hogy meghaladja a fenti tartományt, biztonsági okokból használjon 350V-nál erősebb A.C. automatikus feszültség-szabályozót. A hűtőszekrényt külön fali konnektorba kell csatlakoztatni, nem más elektromos készülékek által is használt elosztóba. A villásdugó meg kell hogy feleljen a földelt konnektornak.

Napi használat

- Ne tároljon gyúlékony gázokat vagy folyadékokat a készülékben, mert ez robbanásveszéllyel járhat.
- Ne működtessen elektromos berendezéseket a készülékben (pl. elektromos jégkrém-készítőt, mixert, stb.).
- A készüléket mindig a villásdugónál és soha ne a csatlakozó kábelnél fogva húzza ki a konnektorból.
- Soha ne helyezzen forró tárgyakat a készülék műanyag részeinek közelébe.
- Ne helyezzen ételeket közvetlenül a hátsó falon található levegő kimeneti nyíláshoz.
- Az előrecsomagolt gyorsfagyasztott ételeket a gyártó utasításainak megfelelően tárolja.
- A készülék gyártójának tárolásra vonatkozó javaslatait szigorúan be kell tartani. Lásd a tárolásra vonatkozó utasításokat.
- A fagyasztóba ne helyezzen szénsavas vagy habzó italokat, mert ezek dobozában / palackjában nyomás keletkezik ami robbanást okozhat és így a készülék is megsérülhet.

- A fagyasztott élelmiszerek – közvetlenül a fagyasztóból elfogyasztva – fagyási sérüléseket okozhatnak.
- A készüléket ne tegye ki közvetlen napfénynek.
- Tartsa távol a készüléktől az égő gyertyákat, lámpákat és mindenféle nyílt lángot, megelőzendő, hogy a készülék kigyulladjon.
- A készülék – a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően – ételek és italok háztartásban való tárolására szolgál. A készülék nehéz – ügyeljen erre, ha el szeretné mozdítani.
- Ne vegyen ki a fagyasztóból nedves kézzel élelmiszereket, mert ez bőr irritációval vagy fagyási sérüléssel járhat.
- Soha ne használja állványként és ne álljon rá a készülékre, annak fiókjaira, ajtajára, stb.
- A fagyasztott ételeket, ha egyszer már kiolvadtak, nem szabad újrafagyasztani.
- Ne fogyasszon jégkrémet vagy jégkockát közvetlenül a fagyasztóból történt kivétel után, mert ez fagyási sérülést okozhat a szájban vagy az ajkakon.
- Elkerülendő, hogy ételek kiessenek és sérülést okozzanak vagy kár keletkezzék a készülékben, soha ne terhelje túl az ajtópolcokat és ne helyezzen túl sok élelmiszert a fiókokba.
- FIGYELMEZTETÉS – Az ételeket a hűtőszekrényben történő elhelyezés előtt megfelelően be kell csomagolni. A folyadékokat üvegpalackokban vagy zárt edényekben kell tárolni, hogy ne folyhassanak ki, mivel a berendezést nehéz megtisztítani.

Figyelem!
Ápolás és tisztítás

- A karbantartás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a villásdugót a konnektorból.
- A készülék tisztítására ne használjon fém tárgyakat, gőztisztítót, illóolajat, szerves oldószert vagy súroló hatású tisztítószert.

- A jég készülékből való eltávolítására ne használjon éles tárgyakat – használjon műanyag kaparót.

Üzembe helyezés - fontos!

- A készülék elektromos csatlakoztatásához kövesse figyelmesen az útmutóban foglaltakat.
- Csomagolja ki a készüléket és ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Ne csatlakoztassa a készüléket, ha sérült. Az esetleges sérüléseket jelentse azonnal a kereskedő felé, akitől a készüléket megvásárolta. Ilyen esetben őrizze meg a csomagolást.
- A készülék csatlakoztatása előtt javasolt legalább négy órát várni, hogy az olaj vissza tudjon folyni a kompresszorba.
- A készülék körül biztosítani kell a levegő megfelelő áramlását – ennek elmulasztása esetén túlhevülés következhet be. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében kövesse az üzembe helyezésre vonatkozó utasításokat. Ha lehetséges, a tűzveszély elkerülése érdekében a készülék hátsó fala nem állhat túl közel a falhoz, hogy a meleg részek (kompresszor, kondenzátor) ne érintkezhessenek a fallal – kövesse az üzembe helyezésre vonatkozó utasításokat.
- A készüléket ne helyezze radiátor vagy tűzhely közelébe.
- Ügyeljen rá, hogy a villásdugó a készülék üzembe helyezését követően is könnyen hozzáférhető legyen.

Szerviz

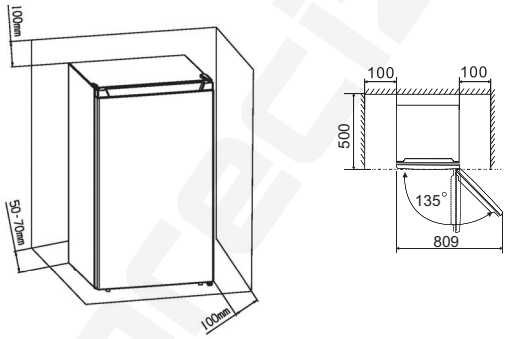
- A készülék javításához szükséges bármilyen elektromos munkát kizárólag szakképzett szerelő vagy kompetens személy végezhet.
- A termék szervizelését márkaszerviz kell hogy végezze és kizárólag eredeti alkatrészek használhatók fel.
  1) Ha a készülék Frost Free típusú.
  2) Ha a készülék fagyasztót is tartalmaz.

AZ ÚJ KÉSZÜLÉK ÜZEMBE HELYEZÉSE

• A készülék első alkalommal történő használata előtt nézze át a következő tippeket:

A készülék szellőzése

A hűtőrendszer hatékonyságának növelése, illetve az energiatakarékosság érdekében szükséges a megfelelő szellőzés biztosítása a készülék körül, a hődisszipáció érdekében. Ezért elegendő szabad helyet szükséges hagyni a készülék körül.
Javaslat: A készülék hátsó oldala és a fal között 50-70 cm helyet javasolt szabadon hagyni, míg fölötte legalább 100 mm-t, oldalai és a fal között legalább 100 mm-t, valamint elöl elegendő helyet ahhoz, hogy az ajtó 135 °-ban nyitható legyen. Lásd a következő ábrákat.



Megjegyzés:
• Ez a készülék N és T klímaosztályokban teljesít jól. Ha hosszabb ideig az alább jelölt hőmérsékletek alatti vagy feletti környezetben van, lehetséges, hogy nem fog jól működni.

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet
SN	+10 °C és +32 °C
N	+16 °C és +32 °C
ST	+16 °C és +38 °C
T	+16 °C és +43 °C

• A készüléket száraz helyen helyezze el, a nedvesség okozta károk elkerülése érdekében.
• A készüléket óvja a közvetlen napfénytől, esőtől vagy fagytól. A készüléket hőforrásoktól – tűzhely, kandalló, fűtőtest – távol helyezze el.

A készülék vízszintbe állítása
A rezgések elkerülése érdekében a készüléknek vízszintesen kell állnia. A készüléknek ahhoz, hogy vízszintbe kerüljön, álló helyzetben kell lennie és mindkét állítható láb szorosan kell hogy érintkezzék a padlóval. A vízszint beállítható az elöl lévő állítható lábal forgatásával is (ujjai vagy egy megfelelő csavarkulcs segítségével).

Elektromos csatlakoztatás
Figyelem! A készülék üzembe helyezéséhez szükséges elektromos munkálatokat kizárólag képzett vagy kompetens személy végezheti el.
Figyelem! A készüléket földelni szükséges. A gyártó visszautasít minden, a fenti biztonsági intézkedések be nem tartásából eredő felelősséget.

precíz.hu

A KÉSZÜLÉK ISMERTETÉSE



1. Vezérlő egység
2. Karima
3. Fiókok
4. Állítható lábak
5. Ajtó

AZ AJTÓNYITÁS IRÁNYÁNAK MEGVÁLOZTATÁSA

- Ha az elhelyezés megkívánja, az ajtónyitás iránya megváltoztatható jobbosról (ahogyan a készülék értékesítésre került) balosra.

Szükséges szerszámok:
1. 8 mm csőkulcs



2. csillagcsavarhúzó



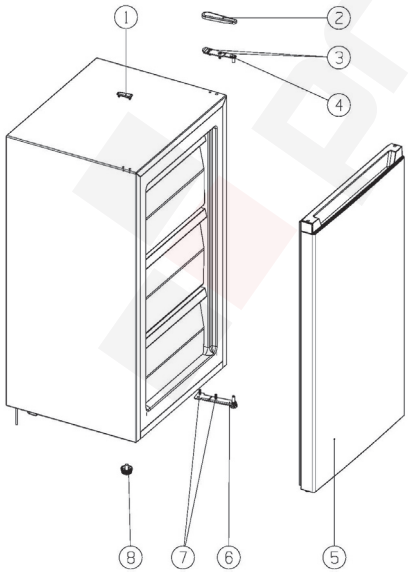
3. Simítókés vagy lapos csavarhúzó



Mielőtt a műveletet megkezdené, fektesse a készüléket a hátoldalára, hogy hozzá tudjon férni az aljához. A készüléket puha habszivacs csomagolóanyagra vagy más hasonló anyagra fektesse, elkerülendő, hogy a hűtőcsövek és a hűtőszekrény hátsó része megsérüljenek.

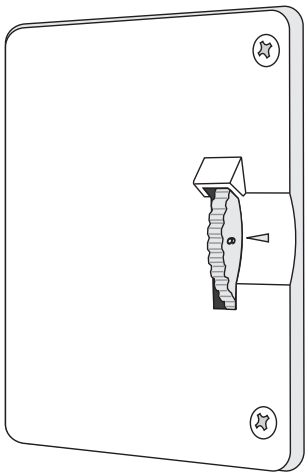
prociz.hu

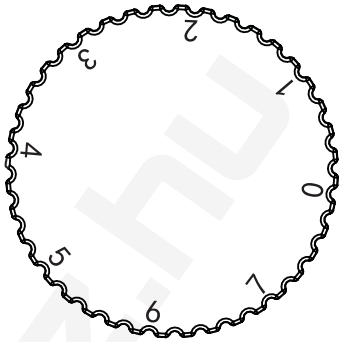
1. Nyissa ki a készülék ajtaját és akassza ki, illetve távolítsa el a belső terében lévő tartozékokat.
2. Távolítsa el a felső zsanérfedelet (2).
3. Távolítsa el a készülék tetejének jobb oldalán a felső zsanérrészt (4) rögzítő két csavart (3).
4. Emelje fel óvatosan az ajtót és helyezze egy párnázott felületre, elkerülendő, hogy megkarcolódjon.
5. Távolítsa el a csavarlyuk fedelét (9) és helyezze át a készülék jobb oldalán található fedetlen lyukba. Ügyeljen rá, hogy határozottan nyomja be a gombot a lyukba.
6. Távolítsa el a készülék tetejének jobb oldalán található alsó zsanérrészt (6) tartó két csavart.
7. Távolítsa el a támasztólábat (8) és helyezze át a jobb oldalra, ahogyan a szomszédos ábra mutatja.
8. Helyezze az ajtót az új helyére, ügyelve rá, hogy a csap belemenjen az alsó keretrésznél lévő hüvelybe (lyukba).
9. Rögzítse a korábban, a 4. lépésben eltávolított felső zsanérrészt (4) a készülék bal oldalára. Ügyeljen rá, hogy a csap illeszkedjék a felső keretrészen található hüvelybe (lyukba).
10. Lazán rögzítse az alsó zsanér részeit (6) és ne húzza meg a csavarokat, amíg az ajtó nincs bezárva és vízszintbe állítva.
11. Illessze a csavarlyuk fedelet (1) a fedetlen lyukakra (jobb oldal).
12. Helyezze vissza a felső zsanérfedelet (2).
13. Állítsa ismét függőleges helyzetbe a készüléket.
14. Nyissa ki a készülék ajtaját és helyezze be a tartozékokat.



1. Csavarlyuk fedél
2. Felső zsanérfedél
3. Speciális karimás önmetsző csavar
4. Felső zsanérrész
5. Fagyasztó ajtó
6. Alsó zsanérrészek
7. Speciális karimás önmetsző csavar
8. Támasztóláb

VEZÉRLÉS





A KÉSZÜLÉK BEKAPCSOLÁSA

Bekapcsolás és a hőmérséklet szabályozása

- Illessze a csatlakozó kábel villásdugóját a védő földelő érintkezővel ellátott aljzatba.
- A hőmérséklet-szabályozó gomb a hűtőtér jobb oldalán található.

Az “1” beállítás jelentése: Legmagasabb hőmérséklet, legmelegebb beállítás.

A “7” beállítás jelentése: Legalacsonyabb hőmérséklet, leghidegebb beállítás.

A HŐMÉRSÉKLET SZABÁLYOZÁSA

- A javasolt beállítás általában a 4-es. Ha melegebb vagy hidegebb hőmérsékletet szeretne, fordítsa el a gombot magasabb vagy alacsonyabb beállításra.
  Ha magasabb fokozatra állítja a gombot, az nagyobb energia-megtakarítást eredményezhet. Ellenkező esetben magasabb lenne az energiafogyasztás.
- A magas hőmérséklet-beállítás felgyorsítja az élelmiszerek romlását.
- Az ételek optimális eltarthatósága érdekében általában a közepes beállítás a legcélszerűbb.
- A magas környezeti hőmérséklet (pl. forró nyári napokon) és a hideg beállítás (6-7. pozíció) a kompresszor folyamatos vagy akár megállás nélküli működését okozhatja.

Ok: ha a környezeti hőmérséklet magas, a kompresszornak folyamatosan működnie kell, hogy a készülékben alacsonyan tartsa a hőmérsékletet.

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Fagyasztó tartozékok fiók
• Fagyasztott élelmiszerek tárolására.

Fagyasztótér
• Friss ételek fagyasztása, illetve tárolása, valamint gyorsfagyasztott élelmiszerek hosszú távú tárolása.

Jégkockatartó
• Jégkockák készítésére és tárolására szolgál.

Ételek kiolvasztása
• A hűtőtérben
• Szobahőmérsékleten
• Mikrohullámú sütőben
• Légkeveréses sütőben
• Az egyszer már kiolvasztott élelmiszereket nem szabad újrafagyasztani – egyes speciális esetek kivételével.

Az ételfertőzés elkerülése érdekében tartsa be a következő utasításokat:
• Az ajtó hosszabb időre történő többszöri kinyitásával a hőmérséklet jelentősen megemelkedhet a készülék belsejében.
• Tisztítsa meg rendszeresen az ételekkel érintkező felületeket és a hozzáférhető lefolyó rendszereket.
• A nyers húst és halad megfelelő edényekben tárolja a hűtőszekrényben úgy, hogy ne érintkezhessenek más ételekkel és ne is csöpöghessenek rájuk.
• A kétcsillagos fagyasztóterek megfelelően fagyasztott ételek tárolására, valamint jégkrémek tárolására vagy készítésére, illetve jégkocka készítésre.
• Az egy-, két- és háromcsillagos fagyasztóterek nem alkalmasak friss ételek lefagyasztására

Sorrend	Tárolóhely TÍPUSA	Tárolási célhőmérséklet [°C]	Megfelelő ételek
1	Hűtőtér	+2 ~ +8	Tojás, főtt ételek, csomagolt ételek, zöldség és gyümölcs, tejtermékek, sütemények, italok és egyéb ételek, amiket nem lehet fagyasztani.
2	(***)* – fagyasztó	≤ –18	Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 3 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Ideális friss ételek fagyasztására.
3	*** – fagyasztó	≤ –18	Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 3 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Nem alkalmas friss ételek fagyasztására
4	** – fagyasztó	≤ –12	Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 2 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Nem alkalmas friss ételek fagyasztására
5	* – fagyasztó	≤ –6	Tengeri ételek (halak, rákok, kagylók), édesvízi halak és húsok (javasolt tárolási idejük 1 hónap – a tápérték és az íz az idővel növekedésének arányában csökken). Nem alkalmas friss ételek fagyasztására.
6	0 csillag	–6 ~ 0	Friss sertés- és marhahús, halak, csirke, egyes csomagolt, feldolgozott ételek, stb. (Javasolt őket aznap, de legkésőbb 3 napon belül elfogyasztani.)

7	Chill	–2 ~+3	Friss/fagyasztott sertés-, marha- és csirkehús, édesvízi halak, stb. 7 nap 0 °C alatt. 0 °C fölött fogyasztásuk egy, de legfeljebb 2 napon belül javasolt. Tengeri ételek tárolása 0 °C alatt 15 nap, 0 °C fölötti tárolásuk nem javasolt.)
8	Fresh Food (friss ételek)	0 ~ +4	Friss sertés- és marhahús, halak, csirke, főtt ételek, stb. (fogyasztásuk aznap, de legkésőbb 3 napon belül javasolt).
9	Bor	+5 ~ +20	vörösbor, fehérbor, pezsgő, stb.

Megjegyzés: a különböző ételeket tárolja a hűtőtérnek, illetve a tárolási célhőmérsékletnek megfelelően.

- Ha a hűtőkészülék hosszabb időre üresen marad, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg és tartsa nyitva az ajtaját a penészképződés elkerülése érdekében.

A vízadagoló tisztítása (kizárólag a vízadagolós készülékeknél):

- A víztartályokat tisztítsa meg, ha 48 órán át nem voltak használatban; öblítse át a vízrendszert.

HASZNOS ÖTLETEK ÉS TIPPEK

Energiatakarékossági tippek

Az energiatakarékosság érdekében javasolt az alábbi tippek betartása:

- Próbálja az ajtót hosszabb időre nem nyitva tartani.
- Ügyeljen rá, hogy a készülék hőforrásoktól (közvetlen napfény, elektromos sütő, tűzhely, stb.) távol kerüljön elhelyezésre.
- Ne állítsa a hőmérsékletet a szükségesnél alacsonyabbra.
- Ne tároljon meleg ételt vagy párolgó folyadékot a készülékben.
- A készüléket jól szellőző, nedvességtől mentes helyiségben helyezze el. Tekintse át Az új készülék üzembe helyezése fejezetet.
- Ha az ábrán látható a különféle fiókok, rekeszek és polcok ideális elrendezése, akkor ne változtasson ezeken, mert az ábra a leginkább energia-hatékony konfigurációt mutatja.

Fagyasztási tippek

- A készülék első bekapcsolását követően, vagy ha hosszabb ideig volt használaton kívül: mielőtt az élelmiszereket a fagyasztóba helyezné, működtesse a készüléket magasabb beállításon legalább 2 órán át.
- Az ételeket kisebb adagokban helyezze a készülékbe, hogy gyorsabban és teljesen lefagyaszthatók legyenek, illetve hogy mindig lehetséges legyen csak a szükséges mennyiség kiolvasztása.
- 'Az ételeket mindig csomagolja alufóliába vagy frissentartó fóliába és ügyeljen rá, hogy a csomagok légmentesen le legyenek zárva.
- Ügyeljen rá, hogy a friss, még le nem fagyasztott ételek ne érintkezzenek a már lefagyasztottakkal, elkerülendő, hogy ez utóbbiak hőmérséklete megemelkedjen.
- A fagyasztott élelmiszerek, ha rögtön a fagyasztóból kivéve elfogyasztásra kerülnek, fagyási sérüléseket okozhatnak a bőrön.
- Javasolt minden egyes élelmiszer-csomagot cimkével és dátummal ellátni, hogy könnyebben követhető legyen a tárolási idő.

Tippek fagyasztott ételek tárolására

- Győződjön meg róla, hogy a gyorsfagyasztott élelmiszerek megfelelően voltak tárolva a kereskedőnél.
- A kiolvasztott ételek gyorsan romlanak és nem fagyaszthatók újra.
- Ne lépje túl az élelmiszer gyártója részéről feltüntetett tárolhatósági időt. Megjegyzés: Ha a készülék rendelkezik a szükséges tartozékokkal és funkciókkal.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Higiéniai okokból a készülék belsejét, beleértve a belső tartozékokat is, rendszeresen tisztítani szükséges. A készülék tisztítását és karbantartását legalább kéthavonta el kell végezni.

Figyelmeztetés!
Tisztítás közben a készülék nem lehet a hálózatra csatlakoztatva. A tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a villásdugót a konnektorból, vagy kapcsolja le a biztosíték megszakítóját.

Megjegyzés!
- A tisztítás megkezdése előtt távolítsa el az ételeket a készülékből. Tárolja őket hűvös helyen, jól lefedve.
- A készüléket soha ne tisztítsa gőztisztítóval, mert a nedvesség összegyűlhet az elektromos alkatrészeknél.
- A forró gőz kárt okozhat a műanyag részekben.
- Az illóolajok és szerves oldószerek (pl. citromlé, narancshéj leve, vajsav vagy ecetsavat tartalmazó tisztítószerek) megtámadhatják a műanyag részeket.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószereket.
- A készüléket és a belsejét puha rongy és langyos víz segítségével tisztítsa. A kereskedelemben kapható mosogatószerek szintén használhatók a készülék tisztítására.
- A tisztítást követően törölje át a készüléket friss vízzel és tiszta ruhával.
- A kondenzátornál felgyülemlő por növeli az energia-felhasználást. Tisztítsa meg a készülék hátsó oldalán található kondenzátort évente egyszer puha ecset vagy porszívó segítségével. (Csak a külső kondenzátorral rendelkező készülékekre vonatkozik.)
- Ellenőrizze a vízelvezető nyílást a hűtőtér hátsó falánál.
- Ha a vízelvezető nyílást eldugult, tisztítsa meg például egy hajlékony pálcika segítségével és ügyeljen rá, hogy ne sértse meg a készüléket valamilyen éles tárggyal.
  Ha minden megszáradt, a készülék ismét működésre kész.

A fagyasztott élelmiszerek tárolására szolgáló tér (fagyasztótér) leolvasztása

- A fagyasztótér leolvasztása manuálisan történik. A leolvasztás megkezdése előtt vegye ki az élelmiszereket a fagyasztóból.
- Vegye ki a jégkocka tartót és a fiókokat, vagy helyezze át őket ideiglenesen a hűtőtérbe.
- A leolvasztás folyamatának gyorsítására behelyezhet egy tál meleg vizet (körülbelül 50°C) a fagyasztótérbe és lekaparhatja a jeget egy leolvasztó lapát segítségével. Ezt követően ügyeljen rá, hogy a hőmérséklet-szabályozó gomb visszaállításra kerüljön az eredeti pozícióba.
- A fagyasztóteret nem javasolt közvetlenül meleg vízzel vagy hajszárítóval melegíteni leolvasztás közben, elkerülendő a belső tér deformálódását.
- Szintén nem javasolt a jeget lekaparni vagy a tárolók falához fagyott élelmiszereket éles tárgyakkal vagy fából készült rudakkal megpróbálni szétválasztani, mert ez kárt tehet a készülék belső terében vagy az evaporátor felületében.

A készülék kivonása a forgalomból

- Ürítse ki a készüléket.
- Húzza ki a villásdugót az aljzatból.
- Tisztítsa meg alaposan a készüléket (lásd Tisztítás és karbantartás fejezet).
- Hagyja nyitva a készülék ajtaját a szagok képződésének elkerülése érdekében.

HIBAELHÁRÍTÁS

Figyelmeztetés! A hibaelhárítás megkezdése előtt áramtalanítsa a készüléket. Az útmutatóban nem szereplő hibaelhárítási munkálatokat kizárólag képzett szerelő vagy más arra alkalmas személy végezheti el.
Fontos! A készülék javítását kizárólag kompetens szerelők végezhetik el. A nem megfelelően elvégzett javítások jelentős veszéllyel járhatnak a felhasználóra nézve. Ha a készüléket javítani szükséges, vegye fel a kapcsolatot a márkakereskedéssel vagy a helyi ügyfélszolgálattal.

Probléma:	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik	• A készülék nincs bekapcsolva.	• Kapcsolja be a készüléket.
	• A villásdugó nincs bedugva vagy kilazult.	• Dugja be a villásdugót az aljzatba.
	• A biztosíték kiment vagy hibás.	• Ellenőrizze a biztosítékot és cserélje ki, ha szükséges.
	• A konnektor hibás.	• A hibás konnektort villanyszerelő kell hogy megjavítsa.
A készülék túlságosan hűt.	• A hőmérséklet túl alacsonyra van beállítva.	• Forgassa el a hőmérséklet-szabályozó gombot ideiglenesen melegebb beállításra.
Az élelmiszerek túl melegek.	• A hőmérséklet nem megfelelően van beállítva.	• Kérjük, tekintse át A hőmérséklet beállítása fejezetet.
	• Az ajtó túl sokáig volt nyiva.	• Csak olyan hosszú ideig tartsa nyitva az ajtó, ameddig szükséges.
	• Az elmúlt 24 órában nagy mennyiségű meleg ételt került behelyezésre a készülékbe.	• Forgassa el a hőmérséklet-szabályozó gombot ideiglenesen hidegebb beállításra.
	• A készülék hőforrás közelében áll.	• Kérjük, tekintse át az útmutatónak a készülék elhelyezésére vonatkozó részét.

Probléma:	Lehetséges ok	Megoldás
Erős dérképződés, az ajtó tömítésén is. .	• Az ajtó tömítése nem zár légmentesen (például az ajtónyitás módosítását követően).	• Melegítse óvatosan a szivárgó részeket az ajtótömítésen hajszárítóval (hideg beállítás mellett). Ezzel egyidőben formázza úgy kézzel a tömítést, hogy megfelelően illeszkedjék.
Szokatlan zajok.	• A készülék nem áll vízszintesen.	• Állítsa be a lábakat.
	• A készülék a fallal vagy más tárgyakkal érintkezik.	• Mozgassa kicsit arrébb a készüléket.
	• Egy alkatrész, pl. egy cső, a készülék hátsó oldalán érintkezik egy másik alkatrésszel vagy a fallal.	• Ha szükséges, óvatosan hajlítsa el az útból az alkatrészt.
A kompresszor nem indul be azonnal a hőmérséklet-beállítás módosítását követően.	• Természetes jelenség, semmilyen hibát nem jelent.	• A kompresszor csak bizonyos idő elteltével lép működésbe.
Víz a padlón vagy a tároló polcokon.	• A vízelvezető nyílás eldugult.	• Tekintse át a “Tisztítás és karbantartás” fejezetet.

A KÉSZÜLÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

A készüléket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni.

Csomagolóanyagok
Az újrahasznosítható jelöléssel ellátott csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. A csomagolóanyagokat az arra kijelölt konténerekben helyezze el, hogy újrahasznosíthatók legyenek.

A készülék ártalmatlanítása előtt
1. Húzza ki a villásdugót a hálózati aljzatból.
2. Vágja át a csatlakozó kábelt és dobja el a villásdugóval együtt.

Figyelmeztetés! A hűtőszekrények szigetelésükben hűtőközeget és gázokat tartalmaznak. Ezeket professzionális módon szükséges ártalmatlanítani, ellenkező esetben szemsérülést vagy gyulladásveszélyt okozhatnak. Ügyeljen rá, hogy a hűtőkör csövezése ne sérüljön meg a készülék ártalmatlanítását megelőzően.

	A TERMÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSA
	A terméken vagy a csomagolásán látható jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni. Adja le egy, a hulladék elektromos és elektronikus berendezések feldolgozására kijelölt gyűjtőhelyen. A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával megelőzhetők azok a környezet és emberi egészség szempontjából káros hatások, amelyek a termék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén következnének be. Az ártalmatlanításra és az újrahasznosításra vonatkozó részletes információkért vegye fel a kapcsolatot a hulladékgazdálkodásért felelős helyi szervvel, a hulladékkezelő szolgálattal vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.

Gorenje, d.o.o.
Partizanska 12
SI - 3320 Velenje, Slovenija
info@gorenje.com
www.gorenje.com